

ISSN: 0021-325X

IUS CANONICUM

REVISTA DEL INSTITUTO MARTÍN DE AZPILCUETA
FACULTAD DE DERECHO CANÓNICO
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

VOLUMEN 55
NÚMERO 110

DICIEMBRE 2015



Universidad
de Navarra

THOMSON REUTERS
ARANZADI

IUS CANONICUM

REVISTA SEMESTRAL DEL INSTITUTO MARTÍN DE AZPILCUETA / FACULTAD DE DERECHO CANÓNICO
DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA / PAMPLONA. ESPAÑA / FUNDADA EN 1961 / ISSN: 0021-325X
DICIEMBRE 2015 / VOLUMEN 55

DIRECTOR / EDITOR

Jorge Otaduy
UNIVERSIDAD DE NAVARRA
jrotaduy@unav.es

CONSEJO EDITORIAL EDITORIAL BOARD

VOCALES

Daniel Cenalmor
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Alejandro González-Varas
UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

Julián Ros Córcoles
VICARIO JUDICIAL. ALBACETE

Joaquín Sedano
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Ana M^a Vega Gutiérrez
UNIVERSIDAD DE LA RIOJA

SECRETARIO

Eduardo Flandes
UNIVERSIDAD DE NAVARRA
eflandes@unav.es

CONSEJO ASESOR / ADVISORY BOARD

**Nicolás Álvarez
de las Asturias**
UNIVERSIDAD ECLESIASTICA
SAN DÁMASO,
MADRID (ESPAÑA)

Juan Ignacio Arrieta
PONTIFICIO CONSIGLIO PER I TESTI
LEGISLATIVI, ROMA (CIUDAD DEL
VATICANO)

Orazio Condorelli
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
CATANIA (ITALIA)

Myriam Cortés
UNIVERSIDAD PONTIFICIA
DE SALAMANCA (ESPAÑA)

Brian Ferme
CONSIGLIO PER L'ECONOMIA,
ROMA (CIUDAD DEL VATICANO)

Ombretta Fumagalli Carulli
UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL
SACRO CUORE, MILANO (ITALIA)

Alberto de la Hera
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
DE MADRID (ESPAÑA)

Luis Navarro
UNIVERSITÀ PONTIFICIA DELLA
SANTA CROCE, ROMA (ITALIA)

Rafael Navarro-Valls
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
DE MADRID (ESPAÑA)

María Elena Olmos
UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

Carmen Peña
UNIVERSIDAD PONTIFICIA COMILLAS,
MADRID (ESPAÑA)

Helmut Pree
LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT,
MÜNCHEN (ALEMANIA)

María José Roca
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
DE MADRID (ESPAÑA)

Antoni Stankiewicz
TRIBUNALE DELLA ROTA ROMANA,
ROMA (ITALIA)

**José María Vázquez
García-Peñuela**
UNIVERSIDAD INTERNACIONAL
DE LA RIOJA (ESPAÑA)

Ius Canonicum es una revista general de Derecho canónico y de Derecho eclesiástico. Publica artículos científicos sometidos a revisión por expertos relativos a todos los sectores del ordenamiento canónico así como también los textos legislativos promulgados por la Santa Sede, la actividad del CPTL, y sentencias de los Tribunales de la Santa Sede, oportunamente comentados. Completan cada volumen la sección de reseñas y de crónicas de jurisprudencia, de legislación y de reuniones científicas.

Ius Canonicum is a journal of canon law and ecclesiastical law which publishes peer-reviewed articles written by experts on all matters relating to canon law and the legislative texts issued by the Holy See, the actions of the CPTL, and the sentences handed down by the tribunals of the Holy See, annotated as appropriate. The final section of each edition comprises a set of reviews and reports on jurisprudence, legislation and academic congresses.

Redacción y Administración
Instituto «Martín de Azpilcueta»
Universidad de Navarra
31009 Pamplona (España)
T 948 425600
F 948 425633
iuscan@unav.es
www.unav.es/ima

Suscripciones
Encarna López
iuscan@unav.es

Editan

- Editorial Aranzadi, S.A.
- Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra

Precios 2016
Unión Europea
1 año, 2 fascículos / 57 €
Número atrasado / 32 €
Otros países
1 año, 2 fascículos / 96 €
Número atrasado / 50 €

Fotocomposición
NovaText

Imprime
GraphyCems

D.L. NA 197-1961

Periodicidad
Semestral
Junio y diciembre

Tirada 800 ejemplares
Tamaño 170 x 240 mm

***Ius Canonicum* figura en los siguientes rankings y clasificaciones de revistas:**

- RESH (Sistema de valoración integrada de revistas españolas de Humanidades y Ciencias Sociales).
- CIRC (Clasificación integrada de revistas científicas).
- CARHUS Plus Agència de Gestió d'Adjuts Universitaris y de Rècerca.
- IN-RECJ (Índice de impacto de las revistas españolas de ciencias jurídicas).
- DICE (Difusión y Calidad Editorial de las Revistas Españolas de Humanidades y Ciencias Sociales y Jurídicas).
- Directorio y Catálogo LATINDEX (Sistema regional de información en línea para revistas científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal).

***Ius Canonicum* figura en los siguientes índices y bases de datos:**

- ACADEMIC SEARCH COMPLETE (EBSCO).
- FRANCIS (Institute d'Information Scientifique, Centre National de la Recherche Scientifique, FR).
- PERIODICAL INDEX ONLINE (Pro-Quest, GB).
- ISOC, CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES (Centro de Ciencias Humanas y Sociales del CSIC, ES).
- CANON LAW ABSTRACTS (Canon Law Society of Great Britain and Ireland).
- RELIGIOUS AND THEOLOGICAL ABSTRACTS (William Sailer, USA).
- DIALNET (Universidad de La Rioja, ES).

El contenido de la revista es accesible en formato electrónico en Dadun, repositorio de la Universidad de Navarra (<http://dadun.unav.edu>), con un periodo de embargo para los números más recientes.

Las opiniones expuestas en los trabajos publicados por la revista son de la exclusiva responsabilidad de sus autores.

IUS CANONICUM

DICIEMBRE 2015 / VOLUMEN 55

Pedro-Juan VILADRICH

Por qué y para qué «uno con una para toda la vida». La cuestión de la unidad de vida en el amante, en la correspondencia con el amado y en la unión de amor conyugal

515-590

*The Why and Wherefore of «One Man and One Woman, Till Death Do they Part»:
Unity of Life in the Loved One, the Beloved and the Union of Conjugal Love*

ESTUDIOS / ARTICLES

ESTUDIOS SOBRE FUNDACIONES

Javier OTADUY

Perspectiva canónica del *trust*

593-640

Canonical Perspective on Trust

Miguel CAMPO IBÁÑEZ, S.J.

Las fundaciones canónicas en España.

Derecho particular diocesano y realidad social

641-694

Pious Foundations in Spain. Particular Diocesan Law and Social Reality

Jorge OTADUY

Fundaciones canónicas privadas promovidas por institutos religiosos en los sectores de la educación y de la sanidad

695-722

*Private Canonical Foundations Promoted by Religious Institutions
in the Fields of Education and Health*

COMENTARIOS Y NOTAS / COMMENTS AND NOTES

- Sentencia del Tribunal de la Rota Romana.
Coram Erlebach de 13 de junio de 2013 725-741
- Juan Ignacio BAÑARES – Rafael RODRÍGUEZ-OCAÑA
Comentario a la Sentencia *Coram* Erlebach de 13 de junio de 2013:
sobre el tratamiento del error en cualidad de la persona 743-758
- Sentencia del Supremo Tribunal de la Signatura Apostólica
de 27 de noviembre de 2012 759-762
- Antonio VIANA
Consultar no es informar de una decisión ya tomada.
Comentario de la Sentencia de la Signatura Apostólica
de 27 de noviembre de 2012 763-767
- Real Decreto 594/2015, de 3 de julio, por el que se regula
el Registro de Entidades Religiosas 769-794
- Joaquín MANTECÓN
Breve nota sobre el nuevo Real Decreto del Registro
de Entidades Religiosas 795-811
- Real Decreto 593/2015, de 3 de julio, por el que se regula
la declaración de notorio arraigo de las confesiones religiosas
en España 813-820
- Ángel LÓPEZ-SIDRO
El notorio arraigo de las confesiones religiosas en España
a partir del Real Decreto que regula su declaración 821-833

CRÓNICA / NEWS DIGEST

- José Ignacio RUBIO LÓPEZ
Crónica de Derecho Eclesiástico en los Estados Unidos
de Norteamérica (2013-2015) 837-913

BIBLIOGRAFÍA / BOOK REVIEWS

RECENSIONES

- GONZÁLEZ-VARAS IBÁÑEZ, A., *Derechos educativos, calidad en la enseñanza
y proyección jurídica de los valores en las aulas* (Á. LÓPEZ-SIDRO LÓPEZ) 917-921

GONZÁLEZ-VARAS IBÁÑEZ, A. (coord.), <i>El «lus Commune» y la formación de las instituciones de Derecho Público</i> (E. CEBREIROS ÁLVAREZ)	921-926
GUARDIA HERNÁNDEZ, J. J., <i>Religió a l'escola catalana. Anàlisi de l'art. 21.2 de l'Estatut d'Autonomia de Catalunya</i> (J. L. LLAQUET DE ENTRAMBASAGUAS)	926-928
JAMIN, J., <i>La cooperazione dei Cardinali alla decisioni pontificie «ratione fidei». Il pensiero di Enrico da Susa (Ostiense)</i> (N. ÁLVAREZ DE LAS ASTURIAS)	929-934
KRAINSKI, W., <i>Prawo tribunatów katolickich do rozstrzygania nieważności małżeństw niekatolików art. 2-4 «Dignitas connubii» (El derecho del tribunal católico a juzgar sobre la nulidad del matrimonio contraído por los no-católicos. Artículos 2-4 de la Instrucción «Dignitas connubii»)</i> (L. TKACZYK)	934-936
LE TOURNEAU, D., <i>La dimension juridique du sacré</i> (A. GONZÁLEZ-VARAS)	937-941
LLOBELL, J., <i>Los procesos matrimoniales en la Iglesia</i> (E. V. RINCÓN)	941-946
MORENO GARCÍA, P. A., <i>La conformidad de las sentencias</i> (J. BERNAL)	946-948
NAVARRO, L. – PUIG, F. (a cura di), <i>Il fedele laico. Realtà e prospettive</i> (D. LE TOURNEAU)	948-952
SCHOUPPE, J.-P., <i>La dimension institutionnelle de la liberté de religion dans la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme</i> (D. LE TOURNEAU)	952-956
TAWIL, E., <i>Laïcité de l'État d & liberté de l'Église. La Doctrine des Relations entre l'Église et l'État dans les documents magistériels de Pie IX à Benoît XVI</i> (D. LE TOURNEAU)	957-958
TEJERO, E., <i>El evangelio de la casa y de la familia</i> (J. SEDANO)	959-961

LIBROS RECIBIDOS 963-964

ÍNDICE DEL VOLUMEN 55 (2015) 965-968

El Prof. Pedro-Juan Viladrich Bataller, con fecha 15 de septiembre de 2015, ha sido nombrado Catedrático Emérito de la Facultad de Derecho Canónico de la Universidad de Navarra.

Es doctor en Derecho, abogado y catedrático de Universidad. Ha sido Catedrático de Derecho Canónico y Derecho Eclesiástico del Estado en las Facultades de Derecho de las Universidades Complutense de Madrid, Oviedo y Navarra así como Profesor Ordinario de la Facultad de Derecho Canónico de la Universidad de Navarra. Es investigador del Instituto de Ciencias para la Familia y *Visiting Professor* de la *Pontificia Università della Santa Croce*, en Roma, y de la Universidad de Piura, en Perú.

Cofundador y primer Director del Instituto de Ciencias para la Familia de la Universidad de Navarra (1981-2005), introdujo el entonces novedoso concepto de *ciencias para la familia* en el panorama metodológico del estudio sobre la familia. Ha sido Vice-presidente de la *Consociatio Internationalis Studio Iuris Canonici Promovendo*, Miembro del consejo de redacción de las revistas *Persona y Derecho* y *Ius Canonicum*, y colaborador de la revista del *Istituto Giovanni Paolo II per studi su matrimonio e famiglia*. Es autor de 21 libros y más de 50 artículos.

El Prof. Pedro-Juan Viladrich, impulsor del Instituto Martín de Azpilcueta y colaborador habitual de nuestra Revista, ha sido uno de los grandes renovadores de la ciencia del Derecho canónico, con aportaciones especialmente destacadas en el campo de los derechos fundamentales de los fieles y del Derecho matrimonial. Está considerado uno de los mayores expertos mundiales en matrimonio y familia.

Su contribución al inicio de la moderna ciencia del Derecho eclesiástico en España es, asimismo, generalmente reconocida.

La revista *Ius Canonicum* se honra con la publicación en este número de la más reciente contribución del Prof. Viladrich en el ámbito de la antropología del matrimonio y de su reflejo en la configuración jurídica de la institución y le brinda este homenaje, que precede al Acto Académico, organizado por la Facultad de Derecho Canónico y el Instituto de Ciencias para la Familia de la Universidad de Navarra, que se celebrará en su honor en el presente curso académico.



